

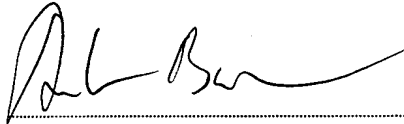
**VERSION WITH MARKINGS TO SHOW CHANGES MADE**

3. Apparatus according to Claim 1 [or 2], characterized by using a navigation satellite system to determine the position.
4. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by having the measurement unit cooperate with a compass to detect the azimuth angle between the target line and the North-South direction.
5. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by having the measurement unit cooperate with a height-measuring device to detect the elevation angle between the target line and the horizontal and/or the vertical.
6. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by having a display that consists of an LCD (liquid crystal display) with transparent electrodes on the display surface.
7. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by using a printer as the display to print out the data.
8. Apparatus according to [one of the preceding claims] Claim 1, characterized by using a sound-producing apparatus and a loudspeaker to process the data into audible signals.

**REMARKS**

The foregoing claim amendments are primarily for the purpose of eliminating multiple dependencies, and placing the translated claims in proper form.

Respectfully submitted,



Andrew D. Babcock  
Attorney for Applicant  
Registration Number 44517

**ORUM & ROTH**

53 WEST JACKSON BOULEVARD  
CHICAGO, ILLINOIS 60604-3606  
312.922.6262 PHONE  
312.922.7747 FAX

**CERTIFICATE OF MAILING**

I hereby certify that these papers are being deposited with the United States Postal Service under 37 CFR §1.10 on May 14, 2002, and is addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231.

  
Erin Barry